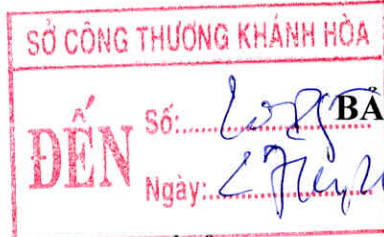


CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 05/TAMDUC/2023

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC**

Địa chỉ: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 0837.095.360

Fax: .....

E-mail: [yentamduc2026@gmail.com](mailto:yentamduc2026@gmail.com)

Website: <https://sites.google.com/view/yentamduc>

Mã số doanh nghiệp: 4201975148

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **YẾN CHUNG THẬP CẨM (HẠT CHIA, TÁO ĐỎ, LONG NHÃN)**

2. Thành phần: Yến tươi 20%, Nước tinh khiết, Đường phèn, Táo đỏ, Long nhãn, Hạt chia, Chất điều chỉnh độ axit (327), Chất ổn định (401, 406, 415, 418), Chất bảo quản (202), Hương liệu dùng trong thực phẩm

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Thời hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất
- Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Sản phẩm được đóng gói kín, không tiếp xúc với không khí bên ngoài

- **Bao bì:** Sản phẩm chứa đựng trong lọ thủy tinh bên ngoài là hộp giấy. Cam kết bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế

- **Quy cách đóng gói:** 70ml/lọ, 1 lọ/hộp, 6 lọ/hộp hoặc thể tích thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.



5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất)

Sản xuất bởi: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI-DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN

Địa chỉ trụ sở: Số 24/22 Khu phố Thống Nhất 1, phường Dĩ An, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Địa chỉ sản xuất: Số 6, đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, phường Đông Hòa, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Xuất xứ: Việt Nam

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT về các sản phẩm đồ uống không cồn do Bộ trưởng Bộ Y tế ban hành
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP của Chính phủ về nhãn hàng hóa.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày.... tháng..... năm 2023

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



*Dinh Chi Thùy Hà*



1984  
1984  
1984



1984

## NỘI DUNG GHI NHÃN DỰ KIẾN

	Thông tin
Tên sản phẩm	<b>YẾN CHỪNG THẬP CẨM (HẠT CHIA, TÁO ĐỎ, LONG NHÃN)</b>
Thành phần	Yến tươi 20%, Nước tinh khiết, Đường phèn, Nhân sâm, Chất điều chỉnh độ axit (327), Chất ổn định (401, 406, 415, 418), Chất bảo quản (202), Hương liệu dùng trong thực phẩm
Định lượng	70ml/lọ, 1 lọ/hộp, 6 lọ/hộp hoặc thể tích thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.
Hướng dẫn sử dụng	Lắc đều trước khi dùng, ngon hơn khi dùng lạnh
Công dụng	Sản phẩm dùng hàng ngày, giúp hỗ trợ bồi bổ sức khỏe, làm đẹp da.
Hướng dẫn bảo quản	Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp
NSX HSD	Ghi trên nắp chai
Xuất xứ	Việt Nam
Thương nhân chịu trách nhiệm	<b>CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC</b> Địa chỉ: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.
Nơi sản xuất	<b>CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI-DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN</b> Địa chỉ sản xuất: Số 6, đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, phường Đông Hòa, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.



**Thành phần:** Yến tươi 20%, nước tinh khiết, đường phèn, táo đỏ, long nhãn, hạt chia, chất điều chỉnh độ acid (327), chất ổn định (401, 406, 415, 418), chất bảo quản (202), lượng liều dùng trong thực phẩm.

**Công dụng:** Sản phẩm dùng hằng ngày, giúp hỗ trợ bồi bổ sức khỏe, làm đẹp da.

**Cách dùng:** Lắc đều trước khi dùng, ngon hơn khi uống lạnh.

**Bảo quản:** Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

**Quy cách:** hũ 70 ml

**Nsx và Hsd:** ghi trên nắp chai

**Số TCB: 05/TAMDUC/2023**

## YẾN SÀO TÂM ĐỨC NHA TRANG - KHÁNH HÒA



Yến chưng thập cẩm  
(hạt chia, táo đỏ, long nhãn)

**Nguyên dinh dưỡng từ thiên nhiên**



Sản phẩm chịu trách nhiệm bởi Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ Tâm Đức  
Điện thoại: 0837.095.360

Địa chỉ số: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, tp. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa  
Sản xuất tại số: 6 Hoàng Hoa Thám, phường Đông Hoa, tp. Di An, tỉnh Bình Dương  
Email: [yentamduc2026@gmail.com](mailto:yentamduc2026@gmail.com)  
Website: <https://sites.google.com/view/yentamduc>



**PHIẾU KIỂM NGHIỆM**

(Kết quả kiểm nghiệm chỉ có giá trị với mẫu đem thử)



- Tên khách hàng** : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC
- Địa chỉ** : 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa
- Tên mẫu** : Yên chung thập cẩm ( hạt chia, táo đỏ, long nhãn )
- Mã số mẫu** : 0479/23 GKNTP
- Mô tả mẫu** : Mẫu đựng trong lọ thủy tinh kín miệng. Mẫu do khách mang đến.
- Thời gian lưu mẫu** : Không lưu
- Ngày gửi mẫu** : 27/3/2023
- Ngày nhận mẫu** : 27/3/2023
- Thời gian kiểm nghiệm** : Từ 27/3/2023 đến 04/4/2023
- Kết quả kiểm nghiệm** :

TT	Chỉ tiêu kiểm nghiệm	Phương pháp kiểm nghiệm	Đơn vị tính	Kết quả	So với tiêu chuẩn
<b>I</b>	<b>Chỉ tiêu vi sinh</b>				<b>QCVN 6-2:2010/ BYT</b>
01	*Tổng số vi sinh vật hiếu khí	TCVN 4884-1:2015	CFU/g	< 10	$\leq 10^2$
02	*Coliforms	TCVN 6848:2007	CFU/g	0	$\leq 10$
03	*E.coli	TCVN 7924-2:2008	CFU/g	0	0
04	C. perfringens	TCVN 4991:2005	CFU/g	0	0
05	*S.aureus	AOAC 987.09	Vi khuẩn /g	Không phát hiện	0
06	*P. aeruginosa	TCVN 8881:2011	CFU/g	0	0
07	*Streptococcus faecalis	TCVN 6189-2:2009	CFU/g	0	0
08	*Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	TCVN 8275-1:2010	CFU/g	< 10	$\leq 10$
<b>II</b>	<b>Hàm lượng Kim Loại</b>				<b>QCVN 6-2:2010/ BYT</b>
09	Hàm lượng Chì (Pb)	TCVN 10643:2014	mg/L	Không phát hiện (LOD= 0,0006)	$\leq 0,05$

**Kết luận:**

**Ghi chú:** (\*) : Phương pháp được VILAS công nhận (ISO/IEC 17025:2017);

(\*\*) : Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ;

LOD: Giới hạn phát hiện, LOQ: Giới hạn định lượng.

Mã số mẫu: 0479/23 GKNTP  
Khánh Hòa, ngày 4 tháng 4 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**



**Trần Phi Hùng**

---

Địa chỉ: 06 Quang Trung, P. Vạn Thắng, Tp. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

Điện thoại: 0258 3822948

Fax: 0258 3814609

Email: [ttknkh@gmail.com](mailto:ttknkh@gmail.com); [ttkn.syt@khanhhoa.gov.vn](mailto:ttkn.syt@khanhhoa.gov.vn)

Website: [kiemnghiemkhanhhoa.gov.vn](http://kiemnghiemkhanhhoa.gov.vn)

BM 08c/OT 08/TTKN

Trang 2/2

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**Số: 04/TAMDUC/2023**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC**

Địa chỉ: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 0837.095.360

Fax: .....

E-mail: [yentamduc2026@gmail.com](mailto:yentamduc2026@gmail.com)

Website: <https://sites.google.com/view/yentamduc>

Mã số doanh nghiệp: 4201975148

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **YẾN CHỪNG NHÂN SÂM**

2. Thành phần: Yến tươi 20%, Nước tinh khiết, Đường phèn, Nhân sâm, Chất điều chỉnh độ acid (327), Chất ổn định (401, 406, 415, 418), Chất bảo quản (202), Hương liệu dùng trong thực phẩm

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Thời hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất
- Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Sản phẩm được đóng gói kín, không tiếp xúc với không khí bên ngoài

- **Bao bì:** Sản phẩm chứa đựng trong lọ thủy tinh bên ngoài là hộp giấy. Cam kết bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế

- **Quy cách đóng gói:** 70ml/lọ, 1 lọ/hộp, 6 lọ/hộp hoặc thể tích thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.





5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất)

Sản xuất bởi: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI-DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN

Địa chỉ trụ sở: Số 24/22 Khu phố Thống Nhất 1, phường Dĩ An, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Địa chỉ sản xuất: Số 6, đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, phường Đông Hòa, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Xuất xứ: Việt Nam

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT về các sản phẩm đồ uống không cồn do Bộ trưởng Bộ Y tế ban hành
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP của Chính phủ về nhãn hàng hóa.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày.... tháng..... năm 2023

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



*Dinh Thị Thùy Hà*





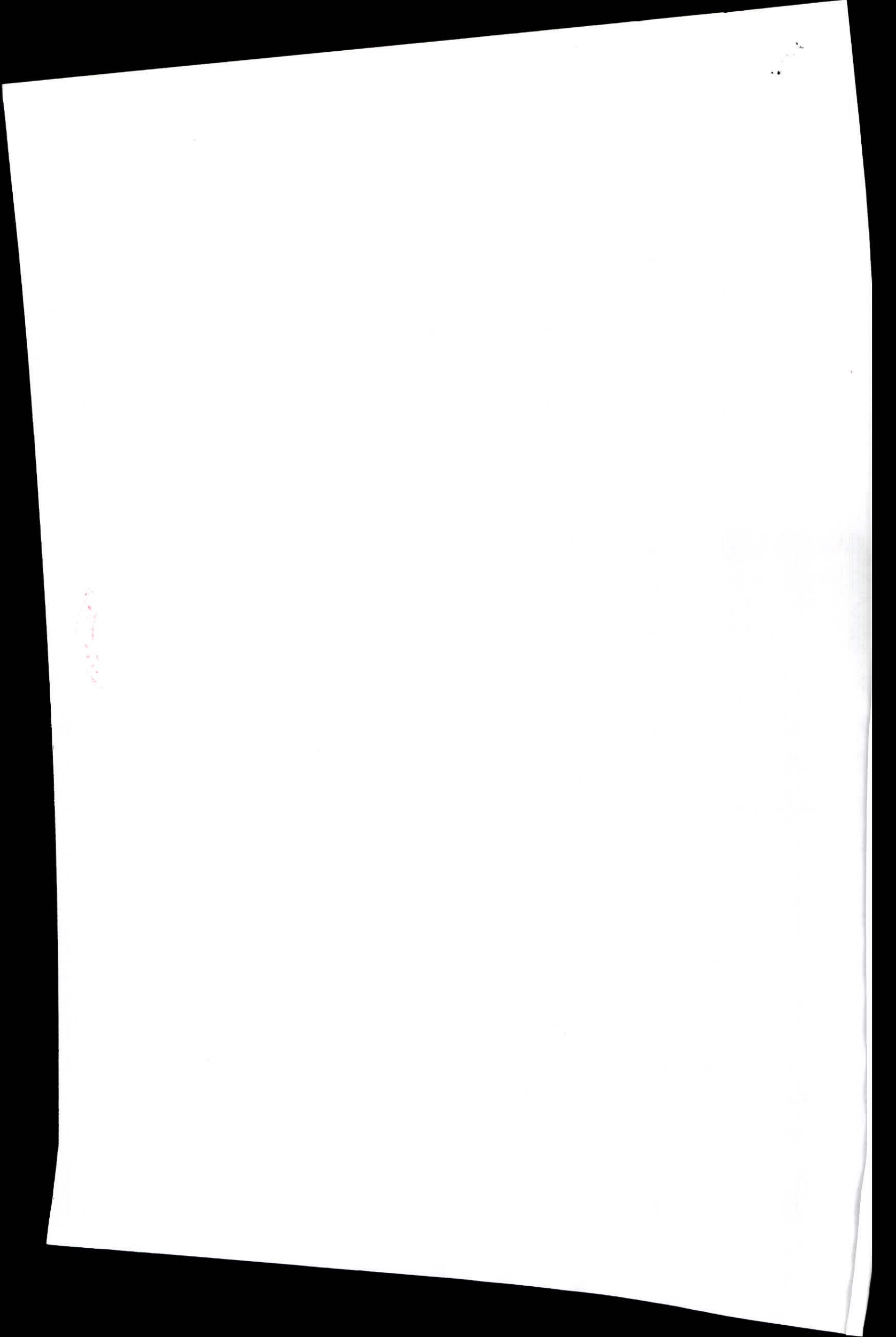
John G. G. G.

THE LONDON AND WEST INDIES TRADING COMPANY LIMITED

## NỘI DUNG GHI NHÃN DỰ KIẾN

	Thông tin
Tên sản phẩm	<b>YẾN CHỪNG NHÂN SÂM</b>
Thành phần	Yến tươi 20%, Nước tinh khiết, Đường phèn, Nhân sâm, Chất điều chỉnh độ axit (327), Chất ổn định (401, 406, 415, 418), Chất bảo quản (202), Hương liệu dùng trong thực phẩm
Định lượng	70ml/lọ, 1 lọ/hộp, 6 lọ/hộp hoặc thể tích thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.
Hướng dẫn sử dụng	Lắc đều trước khi dùng, ngon hơn khi dùng lạnh
Công dụng	Sản phẩm dùng hàng ngày, giúp hỗ trợ bồi bổ sức khỏe, làm đẹp da.
Hướng dẫn bảo quản	Đề nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp
NSX HSD	Ghi trên nắp chai
Xuất xứ	Việt Nam
Thương nhân chịu trách nhiệm	<b>CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC</b> Địa chỉ: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.
Nơi sản xuất	<b>CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI-DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN</b> Địa chỉ sản xuất: Số 6, đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, phường Đông Hòa, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.







**Thành phần:** Yến tươi 20%, nước tinh khiết, đường phen, nhân sâm, chất điều chỉnh độ acid (327), chất ổn định (401, 406, 415, 418), chất bảo quản (202), hương liệu dùng trong thực phẩm.

**Công dụng:** Sản phẩm dùng hằng ngày, giúp hỗ trợ bồi bổ sức khỏe, làm đẹp da.

**Cách dùng:** Lắc đều trước khi dùng, ngon hơn khi uống lạnh.

**Bảo quản:** Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

**Quy cách:** hũ 70 ml

**Nsx và Hsd:** ghi trên nắp chai

**Số TCB:** 04/TAMDUC/2023

## YẾN SÀO TÂM ĐỨC NHA TRANG - KHÁNH HÒA



Yến chưng nhân sâm

*Nguồn dinh dưỡng từ thiên nhiên*



Sản phẩm chịu trách nhiệm bởi Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ Tâm Đức  
Điện thoại: 0837.095.360

Địa chỉ số: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, tp. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa  
Sân xuất tại số: 6 Hoàng Hoa Thám, phường Đồng Hoà, tp. Dĩ An, tỉnh Bình Dương  
Email: [yentamduc2026@gmail.com](mailto:yentamduc2026@gmail.com)  
Website: <https://sites.google.com/view/yentamduc>



**PHIẾU KIỂM NGHIỆM**

(Kết quả kiểm nghiệm chỉ có giá trị với mẫu đem thử)



1. Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC  
2. Địa chỉ : 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa  
3. Tên mẫu : Yên chưng nhân sâm  
4. Mã số mẫu : 0480/23 GKNTP  
5. Mô tả mẫu : Mẫu đựng trong lọ thủy tinh kín miệng. Mẫu do khách mang đến.  
6. Thời gian lưu mẫu : Không lưu  
7. Ngày gửi mẫu : 27/3/2023  
8. Ngày nhận mẫu : 27/3/2023  
9. Thời gian kiểm nghiệm : Từ 27/3/2023 đến 04/4/2023  
10. Kết quả kiểm nghiệm :

TT	Chỉ tiêu kiểm nghiệm	Phương pháp kiểm nghiệm	Đơn vị tính	Kết quả	So với tiêu chuẩn
I	Chỉ tiêu vi sinh				QCVN 6-2:2010/ BYT
01	*Tổng số vi sinh vật hiếu khí	TCVN 4884-1:2015	CFU/g	< 10	$\leq 10^2$
02	*Coliforms	TCVN 6848:2007	CFU/g	0	$\leq 10$
03	*E.coli	TCVN 7924-2:2008	CFU/g	0	0
04	C. perfringens	TCVN 4991:2005	CFU/g	0	0
05	*S.aureus	AOAC 987.09	Vi khuẩn /g	Không phát hiện	0
06	*P. aeruginosa	TCVN 8881:2011	CFU/g	0	0
07	*Streptococcus faecalis	TCVN 6189-2:2009	CFU/g	0	0
08	*Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	TCVN 8275-1:2010	CFU/g	< 10	$\leq 10$
II	Hàm lượng Kim Loại				QCVN 6-2:2010/ BYT
09	Hàm lượng Chì (Pb)	TCVN 10643:2014	mg/L	Không phát hiện (LOD= 0,0006)	$\leq 0,05$

**Kết luận:**

*Ghi chú: (\*) : Phương pháp được VILAS công nhận (ISO/IEC 17025:2017);*

*(\*\*) : Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ;*

*LOD: Giới hạn phát hiện, LOQ: Giới hạn định lượng.*

Mã số mẫu: 0480/23 GKNTP  
Khánh Hòa, ngày 4 tháng 4 năm 2023



**GIÁM ĐỐC**

**Trần Phi Hùng**

---

Địa chỉ: 06 Quang Trung, P. Vạn Thắng, Tp. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

Điện thoại: 0258 3822948

Fax: 0258 3814609

Email: [ttknkh@gmail.com](mailto:ttknkh@gmail.com); [ttkn.syt@khanhhoa.gov.vn](mailto:ttkn.syt@khanhhoa.gov.vn)

Website: [kiemnghiemkhanhhoa.gov.vn](http://kiemnghiemkhanhhoa.gov.vn)

BM 08c/OT 08/TTKN

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**Số: 03/TAMDUC/2023**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC**

Địa chỉ: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 0837.095.360

Fax: .....

E-mail: [yentamduc2026@gmail.com](mailto:yentamduc2026@gmail.com)

Website: <https://sites.google.com/view/yentamduc>

Mã số doanh nghiệp: 4201975148

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **YẾN CHỪNG DÀNH CHO TRẺ EM BỔ SUNG: CANXI, LYSIN, VITAMIN D3, CHẤT XƠ**

2. Thành phần: Yến tươi 20%, Nước tinh khiết, Đường phèn, Lysine, Chất xơ, Vitamin D3, Chất điều chỉnh độ acid (327), Chất ổn định (401, 406, 415, 418), Chất bảo quản (202), Hương liệu dùng trong thực phẩm

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Thời hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất
- Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Sản phẩm được đóng gói kín, không tiếp xúc với không khí bên ngoài

- **Bao bì:** Sản phẩm chứa đựng trong lọ thủy tinh bên ngoài là hộp giấy. Cam kết bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế





- **Quy cách đóng gói:** 70ml/lọ, 1 lọ/hộp, 6 lọ/hộp hoặc thể tích thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất)

Sản xuất bởi: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI-DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN

Địa chỉ trụ sở: Số 24/22 Khu phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Địa chỉ sản xuất: Số 6, đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, phường Đông Hòa, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Xuất xứ: Việt Nam

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT về các sản phẩm đồ uống không cồn do Bộ trưởng Bộ Y tế ban hành
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP của Chính phủ về nhãn hàng hóa.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày.... tháng..... năm 2023

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



*Dinh Thị Thùy Hà*



PHẦN  
LỊCH SỬ  
HỒ



Trần Văn Thành

## NỘI DUNG GHI NHÃN DỰ KIẾN

	Thông tin
Tên sản phẩm	<b>YẾN CHỪNG DÀNH CHO TRẺ EM BỔ SUNG: CANXI, LYSIN, VITAMIN D3, CHẤT XƠ</b>
Thành phần	Yến tươi 20%, Nước tinh khiết, Đường phèn, Lysine, Chất xơ, Vitamin D3, Chất điều chỉnh độ axit (327), Chất ổn định (401, 406, 415, 418), Chất bảo quản (202), Hương liệu dùng trong thực phẩm
Định lượng	70ml/lọ, 1 lọ/hộp, 6 lọ/hộp hoặc thể tích thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.
Hướng dẫn sử dụng	Lắc đều trước khi dùng, ngon hơn khi dùng lạnh
Công dụng	Sản phẩm dùng hàng ngày, giúp hỗ trợ bồi bổ sức khỏe, làm đẹp da.
Hướng dẫn bảo quản	Đặt nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp
NSX HSD	Ghi trên nắp chai
Xuất xứ	Việt Nam
Thương nhân chịu trách nhiệm	<b>CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC</b> Địa chỉ: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.
Nơi sản xuất	<b>CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI-DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN</b> Địa chỉ sản xuất: Số 6, đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, phường Đông Hòa, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.





**Thành phần:** Yến tươi 20%, nước tinh khiết, đường phèn, lysine, chất xơ, vitamin D3, chất điều chỉnh độ acid (327) chất ổn định (401, 406, 415, 418), chất bảo quản (202), lượng liệu dùng trong thực phẩm.

**Công dụng:** Sản phẩm dùng hằng ngày, giúp hỗ trợ bồi bổ sức khỏe, làm đẹp da.

**Cách dùng:** Lắc đều trước khi dùng, ngon hơn khi uống lạnh.

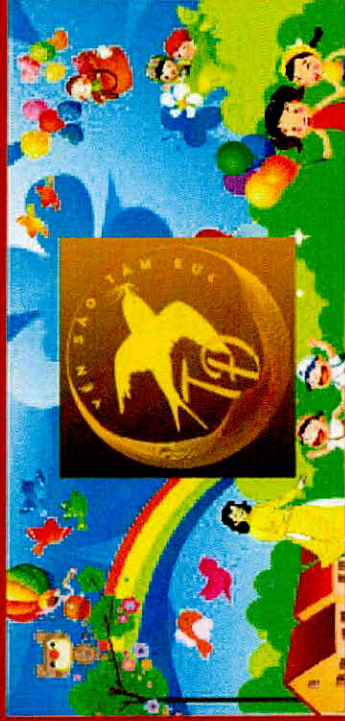
**Bảo quản:** Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

**Quy cách:** hũ 70 ml

**Nsx và Hsd:** ghi trên nắp chai

**Số TCB: 03/TAMDUC/2023**

## YẾN SÀO TÂM ĐỨC NHA TRANG - KHÁNH HÒA



*Nguyên dinh dưỡng từ thiên nhiên*



Sản phẩm chịu trách nhiệm bởi Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ Tâm Đức  
Điện thoại: 0837.095.360

Địa chỉ số: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, tp. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa  
Sản xuất tại số: 6 Hoàng Hoa Thám, phường Đông Hoa, tp. Di An, tỉnh Bình Dương  
Email: yentamduc2026@gmail.com  
Website: <https://sites.google.com/view/yentamduc>



**PHIẾU KIỂM NGHIỆM**

(Kết quả kiểm nghiệm chỉ có giá trị với mẫu đem thử)



1. Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM SỨC  
2. Địa chỉ : 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa  
3. Tên mẫu : Yếu dành cho trẻ em bổ sung: Canxi, Lysin, Vitamin D3, Chất xơ  
4. Mã số mẫu : 0483/23 GKNTP  
5. Mô tả mẫu : Mẫu đựng trong lọ thủy tinh kín miệng. Mẫu do khách mang đến.  
6. Thời gian lưu mẫu : Không lưu  
7. Ngày gửi mẫu : 27/3/2023  
8. Ngày nhận mẫu : 27/3/2023  
9. Thời gian kiểm nghiệm : Từ 27/3/2023 đến 04/4/2023  
10. Kết quả kiểm nghiệm :

TT	Chỉ tiêu kiểm nghiệm	Phương pháp kiểm nghiệm	Đơn vị tính	Kết quả	Số với tiêu chuẩn
I	Chỉ tiêu vi sinh				QCVN 6-2:2010/ BYT
01	*Tổng số vi sinh vật hiếu khí	TCVN 4884-1:2015	CFU/g	< 10	$\leq 10^2$
02	*Coliforms	TCVN 6848:2007	CFU/g	0	$\leq 10$
03	*E.coli	TCVN 7924-2:2008	CFU/g	0	0
04	C. perfringens	TCVN 4991:2005	CFU/g	0	0
05	*S.aureus	AOAC 987.09	Vi khuẩn /g	Không phát hiện	0
06	*P. aeruginosa	TCVN 8881:2011	CFU/g	0	0
07	*Streptococcus faecalis	TCVN 6189-2:2009	CFU/g	0	0
08	*Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	TCVN 8275-1:2010	CFU/g	< 10	$\leq 10$
II	Hàm lượng Kim Loại				QCVN 6-2:2010/ BYT
09	Hàm lượng Chì (Pb)	TCVN 10643:2014	mg/L	Không phát hiện (LOD= 0,0006)	$\leq 0,05$

**Kết luận:**

Ghi chú: (\*) : Phương pháp được VILAS công nhận (ISO/IEC 17025:2017);  
(\*\*) : Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ;  
LOD: Giới hạn phát hiện, LOQ: Giới hạn định lượng.

Địa chỉ: 06 Quang Trung, P. Vạn Thắng, Tp. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

Điện thoại: 0258 3822948

Fax: 0258 3814609

Email: ttnkh@gmail.com; ttnk.syt@khanhhoa.gov.vn

Website: kiemnghiemkhanhhoa.gov.vn

BM 08c/OT 08/TTKN

Trang 1/2

Mã số mẫu: 0483/23 GKNTP

Khánh Hòa, ngày 4 tháng 4 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**



**Trần Phi Hùng**

Địa chỉ: 06 Quang Trung, P. Vạn Thắng, Tp. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

Điện thoại: 0258 3822948

Fax: 0258 3814609

Email: [ttknkh@gmail.com](mailto:ttknkh@gmail.com); [ttkn.syt@khanhhoa.gov.vn](mailto:ttkn.syt@khanhhoa.gov.vn)

Website: [kiemnghiemkhanhhoa.gov.vn](http://kiemnghiemkhanhhoa.gov.vn)

BM 08c/OT 08/TTKN

Trang 2/2

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**Số: 02/TAMDUC/2023**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC**

Địa chỉ: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 0837.095.360

Fax: .....

E-mail: [yentamduc2026@gmail.com](mailto:yentamduc2026@gmail.com)

Website: <https://sites.google.com/view/yentamduc>

Mã số doanh nghiệp: 4201975148

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **YẾN CHƯNG NHỤY HOA NGHỆ TÂY**

2. Thành phần: Yến tươi 20%, Nước tinh khiết, Đường phèn, Saffron, Chất điều chỉnh độ axit (327), Chất ổn định (401, 406, 415, 418), Chất bảo quản (202), Hương liệu dùng trong thực phẩm

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Thời hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất
- Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Sản phẩm được đóng gói kín, không tiếp xúc với không khí bên ngoài

- **Bao bì:** Sản phẩm chứa đựng trong lọ thủy tinh bên ngoài là hộp giấy. Cam kết bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế

- **Quy cách đóng gói:** 70ml/lọ, 1 lọ/hộp, 6 lọ/hộp hoặc thể tích thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.



5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất)

Sản xuất bởi: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI-DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN

Địa chỉ trụ sở: Số 24/22 Khu phố Thống Nhất 1, phường Dĩ An, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Địa chỉ sản xuất: Số 6, đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, phường Đông Hòa, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Xuất xứ: Việt Nam

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT về các sản phẩm đồ uống không cồn do Bộ trưởng Bộ Y tế ban hành
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP của Chính phủ về nhãn hàng hóa.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày.... tháng..... năm 2023

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



*Dinh Thị Thùy Hà*





1901  
HAT YI DA  
30 AVIAM DV  
101 101  
SANG



LAM BEE

## NỘI DUNG GHI NHÃN DỰ KIẾN

	Thông tin
Tên sản phẩm	<b>YẾN CHUNG NHỤY HOA NGHỆ TÂY</b>
Thành phần	Yến tươi 20%, Nước tinh khiết, Đường phèn, Saffron, Chất điều chỉnh độ axit (327), Chất ổn định (401, 406, 415, 418), Chất bảo quản (202), Hương liệu dùng trong thực phẩm
Định lượng	70ml/lọ, 1 lọ/hộp, 6 lọ/hộp hoặc thể tích thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.
Hướng dẫn sử dụng	Lắc đều trước khi dùng, ngon hơn khi dùng lạnh
Công dụng	Sản phẩm dùng hàng ngày, giúp hỗ trợ bồi bổ sức khỏe, làm đẹp da.
Hướng dẫn bảo quản	Đặt nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp
NSX HSD	Ghi trên nắp chai
Xuất xứ	Việt Nam
Thương nhân chịu trách nhiệm	<b>CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC</b> Địa chỉ: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.
Nơi sản xuất	<b>CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI-DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN</b> Địa chỉ sản xuất: Số 6, đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, phường Đông Hòa, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.





**Thành phần:** Yến tươi 20%, nước tinh khiết, đường phen, saffron, chất điều chỉnh độ acid (327), chất ổn định (401, 406, 415, 418), chất bảo quản (202), lượng liệu dùng trong thực phẩm.

**Công dụng:** Sản phẩm dùng hằng ngày, giúp hỗ trợ bồi bổ sức khỏe, làm đẹp da.

**Cách dùng:** Lắc đều trước khi dùng, ngon hơn khi uống lạnh.

**Bảo quản:** Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

**Quy cách:** hũ 70 ml

**Nsx và Hsd:** ghi trên nắp chai

**Số TCB: 02/TAMDUC/2023**

## YẾN SÀO TÂM ĐỨC NHA TRANG - KHÁNH HÒA



*Nguồn dinh dưỡng từ thiên nhiên*



Sản phẩm chịu trách nhiệm bởi Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ Tâm Đức  
Điện thoại: 0837.095.360  
Địa chỉ số: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, tp. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa  
Sản xuất tại số: 6 Hoàng Hoa Thám, phường Đông Hoà, tp. Di An, tỉnh Bình Dương  
Email: [yentamduc2026@gmail.com](mailto:yentamduc2026@gmail.com)  
Website: <https://sites.google.com/view/yentamduc>



Yến chưng Nhụy hoa Nghệ Tây

**PHIẾU KIỂM NGHIỆM**

(Kết quả kiểm nghiệm chỉ có giá trị với mẫu đem thử)



1. Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC  
2. Địa chỉ : 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa  
3. Tên mẫu : Yên chung Nhụy hoa Nghệ Tây  
4. Mã số mẫu : 0482/23 GKNTP  
5. Mô tả mẫu : Mẫu đựng trong lọ thủy tinh kín miệng. Mẫu do khách mang đến.  
6. Thời gian lưu mẫu : Không lưu  
7. Ngày gửi mẫu : 27/3/2023  
8. Ngày nhận mẫu : 27/3/2023  
9. Thời gian kiểm nghiệm : Từ 27/3/2023 đến 04/4/2023  
10. Kết quả kiểm nghiệm :

TT	Chỉ tiêu kiểm nghiệm	Phương pháp kiểm nghiệm	Đơn vị tính	Kết quả	So với tiêu chuẩn
I	Chỉ tiêu vi sinh				QCVN 6-2:2010/ BYT
01	*Tổng số vi sinh vật hiếu khí	TCVN 4884-1:2015	CFU/g	< 10	$\leq 10^2$
02	*Coliforms	TCVN 6848:2007	CFU/g	0	$\leq 10$
03	*E.coli	TCVN 7924-2:2008	CFU/g	0	0
04	C. perfringens	TCVN 4991:2005	CFU/g	0	0
05	*S.aureus	AOAC 987.09	Vi khuẩn /g	Không phát hiện	0
06	*P. aeruginosa	TCVN 8881:2011	CFU/g	0	0
07	*Streptococcus faecalis	TCVN 6189-2:2009	CFU/g	0	0
08	*Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	TCVN 8275-1:2010	CFU/g	< 10	$\leq 10$
II	Hàm lượng Kim Loại				QCVN 6-2:2010/ BYT
09	Hàm lượng Chì (Pb)	TCVN 10643:2014	mg/L	Không phát hiện (LOD= 0,0006)	$\leq 0,05$

**Kết luận:**

Ghi chú: (\*) : Phương pháp được VILAS công nhận (ISO/IEC 17025:2017);  
(\*\*) : Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ;  
LOD: Giới hạn phát hiện, LOQ: Giới hạn định lượng.

Mã số mẫu: 0482/23 GKNTP  
Khánh Hòa, ngày 4 tháng 4 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**



**Trần Phi Hùng**



---

Địa chỉ: 06 Quang Trung, P. Vạn Thắng, Tp. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

Điện thoại: 0258 3822948

Fax: 0258 3814609

Email: [ttknkh@gmail.com](mailto:ttknkh@gmail.com); [ttkn.syt@khanhhoa.gov.vn](mailto:ttkn.syt@khanhhoa.gov.vn)

Website: [kiemnghiemkhanhhoa.gov.vn](http://kiemnghiemkhanhhoa.gov.vn)

BM 08c/OT 08/TTKN

Trang 2/2

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**Số: 01/TAMDUC/2023**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC**

Địa chỉ: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.

Điện thoại: 0837.095.360

Fax: .....

E-mail: [yentamduc2026@gmail.com](mailto:yentamduc2026@gmail.com)

Website: <https://sites.google.com/view/yentamduc>

Mã số doanh nghiệp: 4201975148

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **YẾN CHƯNG ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO**

2. Thành phần: Yến tươi 20%, Nước tinh khiết, Đường phèn, Đông trùng hạ thảo, Chất điều chỉnh độ axit (327), Chất ổn định (401, 406, 415, 418), Chất bảo quản (202), Hương liệu dùng trong thực phẩm

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Thời hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất
- Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Sản phẩm được đóng gói kín, không tiếp xúc với không khí bên ngoài

- **Bao bì:** Sản phẩm chứa đựng trong lọ thủy tinh bên ngoài là hộp giấy. Cam kết bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế

- **Quy cách đóng gói:** 70ml/lọ, 1 lọ/hộp, 6 lọ/hộp hoặc thể tích thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.



5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất)

Sản xuất bởi: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI-DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN

Địa chỉ trụ sở: Số 24/22 Khu phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Địa chỉ sản xuất: Số 6, đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, phường Đông Hòa, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Xuất xứ: Việt Nam

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-2:2010/BYT về các sản phẩm đồ uống không cồn do Bộ trưởng Bộ Y tế ban hành
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP của Chính phủ về nhãn hàng hóa.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày.... tháng..... năm 2023

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



*Dinh Thị Thùy Hà*



Handwritten text on the left margin, partially obscured by a stamp.



Handwritten text below the stamp, possibly a signature or date.



## NỘI DUNG GHI NHÃN DỰ KIẾN

	<b>Thông tin</b>
Tên sản phẩm	<b>YẾN CHUNG ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO</b>
Thành phần	Yến tươi 20%, Nước tinh khiết, Đường phèn, Đông trùng hạ thảo, Chất điều chỉnh độ axit (327), Chất ổn định (401, 406, 415, 418), Chất bảo quản (202), Hương liệu dùng trong thực phẩm
Định lượng	70ml/lọ, 1 lọ/hộp, 6 lọ/hộp hoặc thể tích thực khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.
Hướng dẫn sử dụng	Lắc đều trước khi dùng, ngon hơn khi dùng lạnh
Công dụng	Sản phẩm dùng hàng ngày, giúp hỗ trợ bồi bổ sức khỏe, làm đẹp da.
Hướng dẫn bảo quản	Đặt nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp
NSX HSD	Ghi trên nắp chai
Xuất xứ	Việt Nam
Thương nhân chịu trách nhiệm	<b>CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC</b> Địa chỉ: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam.
Nơi sản xuất	<b>CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI-DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN</b> Địa chỉ sản xuất: Số 6, đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, phường Đông Hòa, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.



**Thành phần:** Yến tươi 20%, nước tinh khiết, đường phèn, đông trùng hạ thảo, chất điều chỉnh độ acid (327), chất ổn định (401, 406, 415, 418), chất bảo quản (202), hương liệu dùng trong thực phẩm.

**Công dụng:** Sản phẩm dùng hằng ngày, giúp hỗ trợ bồi bổ sức khỏe, làm đẹp da.

**Cách dùng:** Lắc đều trước khi dùng, ngon hơn khi uống lạnh.

**Bảo quản:** Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

**Quy cách:** hũ 70 ml

**Nsx và Hsd:** ghi trên nắp chai

**Số TCB: 01/TAMDUC/2023**

## YẾN SÀO TÂM ĐỨC NHA TRANG - KHÁNH HÒA



Yến chưng Đông trùng hạ thảo

*Nguyên dinh dưỡng từ thiên nhiên*



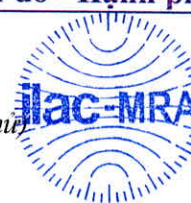
Sản phẩm chịu trách nhiệm bởi Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ Tâm Đức  
Điện thoại: 0837.095.360

Địa chỉ số: 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, tp. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa  
Sản xuất tại số: 6 Hoàng Hoa Thám, phường Đông Hoà, tp. Di An, tỉnh Bình Dương  
Email: yentamduc2026@gmail.com  
Website: <https://sites.google.com/view/yentamduc>



**PHIẾU KIỂM NGHIỆM**

(Kết quả kiểm nghiệm chỉ có giá trị với mẫu đem thử)



1. Tên khách hàng : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC  
2. Địa chỉ : 777 Lê Hồng Phong, phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa  
3. Tên mẫu : Yến chưng Đông trùng hạ thảo  
4. Mã số mẫu : 0481/23 GKNTP  
5. Mô tả mẫu : Mẫu đựng trong lọ thủy tinh kín miệng. Mẫu do khách mang đến.  
6. Thời gian lưu mẫu : Không lưu  
7. Ngày gửi mẫu : 27/3/2023  
8. Ngày nhận mẫu : 27/3/2023  
9. Thời gian kiểm nghiệm : Từ 27/3/2023 đến 04/4/2023  
10. Kết quả kiểm nghiệm :

TT	Chỉ tiêu kiểm nghiệm	Phương pháp kiểm nghiệm	Đơn vị tính	Kết quả	So với tiêu chuẩn
I	Chỉ tiêu vi sinh				QCVN 6-2:2010/ BYT
01	*Tổng số vi sinh vật hiếu khí	TCVN 4884-1:2015	CFU/g	< 10	$\leq 10^2$
02	*Coliforms	TCVN 6848:2007	CFU/g	0	$\leq 10$
03	*E.coli	TCVN 7924-2:2008	CFU/g	0	0
04	C. perfringens	TCVN 4991:2005	CFU/g	0	0
05	*S.aureus	AOAC 987.09	Vi khuẩn /g	Không phát hiện	0
06	*P. aeruginosa	TCVN 8881:2011	CFU/g	0	0
07	*Streptococcus faecalis	TCVN 6189-2:2009	CFU/g	0	0
08	*Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	TCVN 8275-1:2010	CFU/g	< 10	$\leq 10$
II	Hàm lượng Kim Loại				QCVN 6-2:2010/ BYT
09	Hàm lượng Chì (Pb)	TCVN 10643:2014	mg/L	Không phát hiện (LOD= 0,0006)	$\leq 0,05$

**Kết luận:**

Ghi chú: (\*) : Phương pháp được VILAS công nhận (ISO/IEC 17025:2017);  
(\*\*) : Kết quả được thực hiện bởi nhà thầu phụ;  
LOD: Giới hạn phát hiện, LOQ: Giới hạn định lượng.

Mã số mẫu: 0481/23 GKNTP  
Khánh Hòa, ngày 4 tháng 4 năm 2023

**GIÁM ĐỐC**



**Trần Phi Hùng**

---

Địa chỉ: 06 Quang Trung, P. Vạn Thắng, Tp. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

Điện thoại: 0258 3822948

Fax: 0258 3814609

Email: [ttknkh@gmail.com](mailto:ttknkh@gmail.com); [ttkn.syt@khanhhoa.gov.vn](mailto:ttkn.syt@khanhhoa.gov.vn)

Website: [kiemnghiemkhanhhoa.gov.vn](http://kiemnghiemkhanhhoa.gov.vn)

BM 08c/OT 08/TTKN

Trang 2/2

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH**

**Mã số địa điểm kinh doanh: 00001**

*Đăng ký lần đầu, ngày 22 tháng 11 năm 2022*

**1. Tên địa điểm kinh doanh: ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI - DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN**

Tên địa điểm kinh doanh viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên địa điểm kinh doanh viết tắt:

**2. Địa chỉ:**

*261-263 Võ Thị Sáu – Khu Phố Tây A, Phường Đông Hòa, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam*

Điện thoại: 0974906666

Fax:

Email:

Website:

**3. Thông tin về người đứng đầu**

Họ và tên: **ĐỖ THỊ TOÁN**

Giới tính: *Nữ*

Sinh ngày: *08/10/1984*

Dân tộc: *Kinh*

Quốc tịch: *Việt Nam*

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: *Thẻ căn cước công dân*

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: *025184007137*

Ngày cấp: *16/03/2022*

Nơi cấp: *Cục Cảnh Sát QLHC về TTXH*

Địa chỉ thường trú: *24/22 Khu Phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam*

Địa chỉ liên lạc: *24/22 Khu Phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam*

**4. Thông tin về doanh nghiệp/chi nhánh chủ quản:**

Tên doanh nghiệp/chi nhánh: **CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI - DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN**

Mã số doanh nghiệp/chi nhánh: 3701518691

Địa chỉ trụ sở chính/chi nhánh: **Số 24/22 Đường Nguyễn Trãi - Khu Phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam**



*Vũ Thị Yên*



*Nguyễn Thị Thanh Xuân*

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG  
CHI NHÁNH**

**Mã số chi nhánh: 3701518691-002**

*Đăng ký lần đầu, ngày 29 tháng 03 năm 2022*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 09 tháng 05 năm 2022*

**1. Tên chi nhánh:**

CHI NHÁNH DĨ AN - CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI - DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN

Tên chi nhánh viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên chi nhánh viết tắt:

**2. Địa chỉ:**

Số 6, Đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, Phường Đông Hòa, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Điện thoại: 0974.906.666

Fax:

Email:

Website:

**3. Thông tin về người đứng đầu**

Họ và tên: ĐỖ THỊ TOÁN

Sinh ngày: 08/10/1984

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 025184007137

Ngày cấp: 16/03/2022

Nơi cấp: Cục Trưởng Cục Cảnh Sát Quản Lý Hành Chính Về Trật Tự Xã Hội

Địa chỉ thường trú: Số 24/22, Khu phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Số 24/22, Khu phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

**4. Hoạt động theo ủy quyền của doanh nghiệp**

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI - DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN

Mã số doanh nghiệp: 3701518691

Địa chỉ trụ sở chính: 24/22 khu phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam



Certificate of Registration

# G-CERTI *certificate*

*hereby certifies that*

**CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI - DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN**  
**VIET CUONG NHAN SERVICE - TRADING COMPANY LIMITED**

**Văn phòng: 261 Võ Thị Sáu, phường Đông Hòa, TP. Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam**

Office: 261 Vo Thi Sau Street, Dong Hoa Ward, Di An City, Binh Duong Province, Vietnam

**Nhà máy: Số 6, Đường Hoàng Hoa Thám, Khu Phố Tây A, Phường Đông Hòa, Thành Phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam**

Factory: No.6, Hoang Hoa Tham Street, Tay A Quarter, Dong Hoa Ward, Di An City, Binh Duong Province, Vietnam

*meets the Standard Requirements & Scope as following*

**HACCP** HACCP Food Safety Systems

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH  
Số chứng thực...601...Quyển số...1...SCT/BS

Sơ chế và kinh doanh yến sào, các sản phẩm từ yến sào. Sản xuất và kinh doanh yến hũ, nước yến, yến ăn liền, yến đóng gói, thực phẩm chức năng từ yến. Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm chế biến từ nấm Đông Trùng Hạ thảo.

Processing and trading of bird's nest products from bird's nest. Producing and trading in bird's nest jar, bird's nest juice, instant bird's nest, packaged bird's nest, functional food from bird's nest. Manufacturing and trading of products processed from Cordyceps mushroom.



*Vũ Thị Yến*

Certificate No : GKVN-0387-HC

Initial Date : 2022. 12. 01

Issue Date : 2022. 12. 01

Expiry Date : 2025. 11. 30

Valid Period : 2022. 12. 01 ~ 2023. 11. 30

Signed for and on behalf of GCERTI  
President I.K.Choi



To verify the validity of this certificate please visit : [www.gcerti.com](http://www.gcerti.com)  
Korea, Seoul, Eunpyeong-gu, Eunpyeong-ro, 88, 15F. Surveillance audits shall be conducted at least once a calendar year, except in recertification years. This is to certify that the Management Systems of this company has been found to confirm to the above. If the certified client does not allow surveillance, recertification audits, certificate should be returned to GCERTI. This certificate remains the property of GCERTI and this certificate is recognized by GCERTI.



CHỨNG THỰC BẢN GAO BỪNG KỢI BẢN CHINH  
Đã chứng thực..... Ngày 24..... 2023

0 3 - 03 - 2023

GÔNG CHINH VĨNH



Ngày 24/03/2023



**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

**Mã số doanh nghiệp: 3701518691**

*Đăng ký lần đầu: ngày 05 tháng 06 năm 2009*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 10, ngày 13 tháng 01 năm 2023*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI - DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: VIET CUONG NHAN LIMITED COMPANY.

Tên công ty viết tắt: VIET CUONG NHAN CO., LTD

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

Số 24/22 Khu Phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Điện thoại: 02742473888

Email:

Fax:

Website:

**3. Vốn điều lệ**

1.500.000.000 đồng

*Bằng chữ: Một tỷ năm trăm triệu đồng*

**4. Danh sách thành viên góp vốn**

STT	Tên thành viên	Quốc tịch	Địa chỉ liên lạc đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số Giấy tờ pháp lý của cá nhân; Mã số doanh nghiệp đối với doanh nghiệp; Số Giấy tờ pháp lý của tổ chức	Ghi chú
1	ĐỖ THỊ TOÁN	Việt Nam	Số 24/22, Khu phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam	600.000.000	40,000	025184007137	
2	ĐỖ VĂN KIÊN	Việt Nam	Số 24/22 Khu Phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam	450.000.000	30,000	025087005721	

3	PHAM QUỐC VIỆT	Việt Nam	Số 16.07 Lô A Chung Cư 280/29 - Bùi Hữu Nghĩa, Phường 2, Quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	450.000.000	30,000	052079027175
---	----------------	----------	---	-------------	--------	--------------

**5. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ và tên: **ĐỖ THỊ TOÁN**

Giới tính: **Nữ**

Chức danh: **Chủ tịch Hội đồng thành viên kiêm Giám đốc**

Sinh ngày: **08/10/1984** Dân tộc: **Kinh** Quốc tịch: **Việt Nam**

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: **Thẻ căn cước công dân**

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: **025184007137**

Ngày cấp: **16/03/2022**

Nơi cấp: **Cục Trưởng Cục Cảnh Sát Quản Lý  
Hành Chính Về Trật Tự Xã Hội**

Địa chỉ thường trú: **Số 24/22, Khu phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam**

Địa chỉ liên lạc: **Số 24/22, Khu phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam**

**KI. TRƯỞNG PHÒNG**

**PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
Số chứng thực.....Quyển số.....SCT/BS

**03-G3-2023**

**Nguyễn Thị Thanh Xuân**

**CÔNG CHỨNG VIÊN**



**Vũ Thị Yến**



**BẢN SAO**

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
TỈNH KHÁNH HÒA  
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

**Mã số doanh nghiệp: 4201975148**

*Đăng ký lần đầu: ngày 23 tháng 03 năm 2023*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên công ty viết tắt:

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

*777 Lê Hồng Phong, Phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam*

Điện thoại: 0378314545

Fax:

Email: [taman2026@gmail.com](mailto:taman2026@gmail.com)

Website:

**3. Vốn điều lệ** 900.000.000 đồng

*Bằng chữ: Chín trăm triệu đồng*

**4. Danh sách thành viên góp vốn**

STT	Tên thành viên	Quốc tịch	Địa chỉ liên lạc đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số Giấy tờ pháp lý của cá nhân; Mã số doanh nghiệp đối với doanh nghiệp; Số Giấy tờ pháp lý của tổ chức	Ghi chú
1	ĐINH THỊ THÚY HÀ	Việt Nam	120/53 Nguyễn Thiện Thuật, Phường Tân Lập, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam	720.000.000	80,000	225919624	

2	NGUYỄN THỊ HÀ THU	Việt Nam	120/53 Nguyễn Thiện Thuật, Phường Tân Lập, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam	180.000.000	20,000	225927625
---	----------------------	----------	--	-------------	--------	-----------

**5. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ và tên: ĐINH THỊ THÚY HÀ

Giới tính: Nữ

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 20/08/1977 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 225919624

Ngày cấp: 25/03/2016 Nơi cấp: Công an Khánh Hòa

Địa chỉ thường trú: 120/53 Nguyễn Thiện Thuật, Phường Tân Lập, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: 120/53 Nguyễn Thiện Thuật, Phường Tân Lập, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

Số chứng thực..... Quyển số..... SCT/BS

Ngày 24-03-2023

**CÔNG CHỨNG VIÊN**



*Đặng Văn Hồng*

**TRƯỞNG PHÒNG**



**Kiều Lâm**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**HỢP ĐỒNG GIA CÔNG HÀNG HÓA**

**Số: 12.2023 /HĐGC-2023**

- Căn cứ vào Luật Thương mại được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam số 36/2005/QH ban hành ngày 14 tháng 6 năm 2005 và có hiệu lực từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.

- Căn cứ vào các điều khoản liên quan khác trong Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Căn cứ nhu cầu và thỏa thuận giữa hai bên.

Hôm nay, ngày 01 tháng 03 năm 2023 các bên trong hợp đồng gồm:

**1. Bên gia công (gọi tắt là bên A):**

**BÊN A: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI-DỊCH VỤ VIỆT CƯỜNG NHÂN**

**Đại diện: Đỗ Thị Toán**

Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ trụ sở: Số 24/22 Khu Phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

Địa chỉ nhà máy: Số 6, đường Hoàng Hoa Thám, Khu phố Tây A, phường Đông Hòa, Tp Dĩ An, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Địa chỉ địa điểm kinh doanh: 261-263 Võ Thị Sáu – Khu phố Tây A, Phường Đông Hoà, Thành Phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

**2. Bên đặt hàng (gọi tắt là bên B):**

**BÊN B: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ TÂM ĐỨC**

**Đại diện: ĐINH THỊ THÚY HÀ**

Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ trụ sở: 777 Lê Hồng Phong, Phường Phước Long, Thành phố Nha Trang, Tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam

MST: 4201975148

Hai bên thống nhất thỏa thuận lập hợp đồng với nội dung như sau:

**Điều 1. Nội dung gia công**

- Bên A nhận gia công sản xuất cho bên B: Các sản phẩm từ tổ yến

1. TÓ YẾN CHUNG SẢN ĐƯỜNG PHÈN
2. TÓ YẾN CHUNG SẢN KIDS
3. TÓ YẾN CHUNG SẢN ĐƯỜNG ĂN KIÈNG
4. TÓ YẾN CHUNG SẢN TÁO ĐỎ
5. TÓ YẾN CHUNG SẢN NHÂN SÂM
6. TÓ YẾN CHUNG SẢN HẠT SEN
7. TÓ YẾN CHUNG SẢN GỪNG
8. TÓ YẾN CHUNG SẢN ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO
9. TÓ YẾN CHUNG SẢN HẠT CHIA
10. TÓ YẾN CHUNG SẢN LONG NHÃN
11. TÓ YẾN CHUNG SẢN THẬP CẨM
12. TÓ YẾN CHUNG SẢN ĐƯỜNG PHÈN
13. TÓ YẾN CHUNG SẢN KIDS



- Và các loại khác theo từng đợt đặt hàng theo yêu cầu của bên B ( nếu có)
- Quy cách chất lượng sản phẩm theo quy định của pháp luật và Bên A chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm cho bên B.

## **Điều 2. Trách nhiệm của bên B**

- Bên B phải gửi đơn đặt hàng cho bên A trước 10 ngày để bên A có thời gian triển khai sản xuất.
- Toàn bộ nhãn mác và bao bì của sản phẩm do bên B tự thiết kế phải đảm bảo đúng quy chế về nhãn theo quy định của pháp luật. Bên B hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung trên bao bì trong quá trình in ấn và lưu hành sản phẩm trên thị trường.
- Khi bên B nhận hàng nếu có vấn đề gì khiếu nại về số lượng hàng hoá thì trong vòng 10 ngày phải phản hồi cho bên A. Nếu quá thời hạn trên mọi khiếu nại không có hiệu lực.
- Hàng sau khi bên A sản xuất ra, bên B phải có trách nhiệm lấy hết trong thời gian 5 ngày kể từ ngày xuất xưởng, để không ảnh hưởng tới mặt bằng của bên A.
- Thanh toán cho bên A đúng hạn và đúng cam kết theo đúng bản hợp đồng này nếu không bên A sẽ không hoàn lại số tiền tạm ứng mà bên B đã tạm ứng tiền.

## **Điều 3. Trách nhiệm của bên A**

- Sản xuất đúng theo đơn đặt hàng và yêu cầu của bên B. Đảm bảo nguồn nước và các nguyên liệu, phụ gia bên B cung cấp theo đúng quy định ATVSTP
- Bên A đảm bảo chỉ sản xuất cho bên B theo đúng đơn đặt hàng và giao kịp thời theo đúng tiến độ đã thoả thuận. Cam kết không bán sản phẩm cho bên thứ 3 nếu không có sự đồng ý của bên B.
- Đảm bảo việc giao nhận đầu vào, đầu ra nhanh chóng, kịp thời, đúng đủ các thủ tục hoá đơn, chứng từ theo quy định của nhà nước Việt Nam.
- Đảm bảo đủ điều kiện sản xuất trước bên B và đúng pháp luật.
- Đảm bảo về nguồn gốc, chất lượng nguyên liệu và hạn sử dụng theo đúng cam kết bên B và đúng với pháp luật về chất lượng sản phẩm.
- Bên A có thể đặt hộ bao bì cho bên B nếu bên B có yêu cầu, tuy nhiên toàn bộ nội dung in trên bao bì bên B phải duyệt với nhà cung cấp đúng theo quy chế của tem nhãn theo quy định của pháp luật trước khi in và hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung, tên sản phẩm, kiểu dáng, hình ảnh trong quá trình in ấn và lưu thông phân phối trên thị trường.

## **Điều 4: Phương thức đặt hàng**

- Khi có nhu cầu, bên B phải có đơn đặt hàng gửi cho bên A, đơn đặt hàng có thể được chuyển qua đường fax hoặc email. Trong đơn đặt hàng phải ghi rõ số lượng đặt hàng, giá cả, để bên A lên kế hoạch sản xuất và ký xác nhận thời gian giao hàng.
- Khi nhận được đơn hàng của bên B thì bên A tiến hành báo giá gia công tổng giá trị của đơn hàng để bên B chuyển tiền tạm ứng (50% giá trị tiền gia công).
- Sau khi nhận được tiền tạm ứng của bên B, bên A tiến hành tập kết đầy đủ phần nguyên liệu, vật tư mà bên B cung cấp theo đơn đặt hàng và sản xuất giao hàng cho bên B, thời gian giao hàng tùy thuộc vào từng thời điểm nhưng chậm nhất không quá 30 ngày tính từ ngày bên A nhận được tiền tạm ứng.

518691

ÔNG T  
TNHH  
G MẠI - D  
ƯỜNG N

- T. BÌNH

- Số lượng giao hàng thực tế có thể tăng hoặc giảm 5% so với đơn hàng.

#### **Điều 5: Giá cả và phương thức thanh toán**

- Đơn giá gia công được thống nhất theo báo giá cụ thể.
- Hình thức thanh toán: Bằng tiền mặt, séc, chuyển khoản, đối trừ công nợ.
- Thời hạn thanh toán: bên B ứng trước cho bên A là 50% tổng giá trị tiền của lô hàng khi gửi đơn đặt hàng. Sau khi bên A sản xuất xong lô hàng đó sẽ thông báo và Bên B có trách nhiệm thanh toán hết số tiền còn lại theo đúng số lượng thực tế sản xuất để bên A sẽ tiến hành giao hàng cho bên B.

**\* Khi bên B tạm ứng thì bên A mới phát lệnh sản xuất.**

- Chứng từ thanh toán: Bên A phải cung cấp đầy đủ các chứng từ mà bên B yêu cầu khi xuất hàng cho bên B.

#### **Điều 6: Giao nhận, vận chuyển**

- Hàng giao tại kho của bên B trong nội thành trụ sở công ty, mỗi một lô hàng bên A chỉ giao 1 lần mà bên B không được yêu cầu giao làm nhiều lần.

#### **Điều 7: Điều khoản phạt**

- Trong quá trình lưu thông sản phẩm bị hư hỏng do lỗi của nhà sản xuất thì bên A phải bồi thường bằng giá trị lô hàng thu hồi tính theo giá mà bên A đã báo cho bên B.

#### **Điều 8: Điều khoản chung**

- Hai bên cam kết thực hiện các điều khoản đã ghi ở trên.
- Mọi vấn đề bổ sung hoặc điều chỉnh đều được lập thành phụ lục kèm theo hợp đồng này (các phụ lục hợp đồng là những phần không thể tách khỏi hợp đồng này).
- Mọi khó khăn, bất đồng hay trường hợp bất khả kháng phát sinh trong quá trình thực hiện hợp đồng hoặc liên quan tới hợp đồng, trước tiên phải giải quyết trên cơ sở thương lượng và tương trợ lẫn nhau. Trong trường hợp hai bên không đạt được sự thỏa thuận, một trong hai bên có quyền đưa những tranh chấp này ra Tòa án tỉnh Bình Dương để xét xử. Phán quyết của Tòa án tỉnh Bình Dương là quyết định cuối cùng, buộc hai bên phải nghiêm chỉnh chấp hành. Án phí và các chi phí khác do bên thua kiện chịu, trừ khi có sự thỏa thuận của hai bên.
- Mọi sự điều chỉnh hợp đồng chỉ có giá trị khi được làm văn bản do hai bên ký.
- Mọi hợp đồng được kí trước đều hết hiệu lực kể từ ngày hợp đồng này được ký kết.
- Hợp đồng có giá trị 5 năm kể từ ngày ký hoặc đến khi có văn bản khác ký kết chung giữa hai bên thay thế.
- Hợp đồng được tiến hành lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký.



**ĐẠI DIỆN BÊN A**

*Dỗ Thị Tuấn*



**ĐẠI DIỆN BÊN B**

*Dinh Thị Thủy Hà*



ĐẠI HỘI ĐẢNG

ĐẠI HỘI ĐẢNG



ĐẠI HỘI ĐẢNG